

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ
Межотраслевой фонд "Сертификация автотранспорта САТР" ("САТР-ФОНД")
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 10.06.2003 г.
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

РОСС DE.MT02.E01926П2

28

июля

—
2006

Марка транспортного средства	VOLKSWAGEN
Тип транспортного средства	7M - Sharan (X0), Sharan 4 Motion (X1)
Категория транспортного средства	M₁
Код ТН ВЭД	8703 23 (для мод. с двигателями AYL, ATM, AWC) 8703 32 (для мод. с двигателями ASZ, ANU, AUY)
Код VIN	WVWZZZ7MZ?V??????
Заявитель, представитель изготовителя и его адрес	ООО "Фольксваген Груп Рус", 141300, Московская область, г. Сергиев Посад, Фабричная ул., 4а, Российская Федерация
Изготовитель и его адрес	Volkswagen AG, D-38436, Wolfsburg, Germany
Сборочный завод и его адрес	Autoeuropa, P-2950, Palmela, Portugal

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние (для X0 с дв. AUY, AYL, ATM, AWC, ASZ, ANU), 4 x 4 / все (для X1 с дв. AUY, AYL)
Схема компоновки транспортного средства	полукапотная; расположение двигателя - переднее поперечное
Тип кузова / количество дверей	универсал повышенной вместимости / 5
Количество мест спереди / сзади	2 / 3, 4 или 5

РОСС DE.MT02.E01926П2

Габаритные размеры, мм

- длина 4634...4739
- ширина 1810...1816
- высота 1707...1820

База, мм

2835

Колея передних / задних колес, мм

1520...1532 / 1506...1518

для модификации Sharan (X0)

с двигателя	Масса снаряженного транспортного средства (по ГОСТ Р 52051-2003), кг	Полная масса транспортного средства, кг	Максимальная масса, приходящаяся		Допустимая полная масса прицепа	
			на переднюю ось, кг	на заднюю ось, кг	прицеп без тормозов, кг	прицеп с тормозами, кг
ANU ASZ	1724...2003	2510	1230...1240	1270...1280	700	2000
AWC	1674...2027	2450 или 2480	1170...1240	1210...1280	700	1900
ATM	1653...1993	2430 или 2450	1150...1240	1210...1280	700	1800
AYL	1694...2025	2470	1190...1240	1230...1280	700	2000
AUY	1724...2020	2510	1230...1240	1270...1280	700	2000

для модификации Sharan 4 Motion (X1)

с двигателя	Масса снаряженного транспортного средства (по ГОСТ Р 52051-2003), кг	Полная масса транспортного средства, кг	Максимальная масса, приходящаяся		Допустимая полная масса прицепа	
			на переднюю ось, кг	на заднюю ось, кг	прицеп без тормозов, кг	прицеп с тормозами, кг
AYL	1786...2084	2500	1170...1240	1260...1330	700	2000
AUY	1784...2082	2510	1180...1240	1270...1330	700	2000

Двигатель (марка, тип)

Volkswagen AG / VW

	AWC	ATM	AYL	ASZ	ANU	AUY
		четырёхтактный, бензиновый			четырёхтактный дизель с турбонаддувом	
	с турбонаддувом			—		
- количество и расположение цилиндров	4, рядное		6, V-образное	4, рядное		
- рабочий объем, см ³	1781	1984	2792	1896		
- степень сжатия	9.5	10.5	10.75	19.0	18.0	

РОСС DE.MT02.E01926П2

для двигателей:	AWC	ATM	AYL	ASZ	ANU	AUY
- максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	110 (5800)	85 (5200)	150 (6200)	96 (4000)	66 (4000)	85 (4000)
- максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	210 (1800..4300)	170 (2600..4200)	265 (3400)	310 (1900)	240 (1900)	310 (1900)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95			дизельное		
Система питания	VW		Bosch Motronic	непосредственный впрыск топлива		
	впрыск топлива под давлением		впрыск топлива с электронным управлением			
Блок управления (марка, тип)	06A906032 AH/AK/EK/ GT/HA/HB/ 0B	06A906032 AJ/AK/GR/ GS	222906032 AQ/AR/AS/ GT/DB/DE/ G/H/J/P/Q/ AA/AC/AE/ AT/BA/DA/ DC/DF	0389019 BH/NA	03806019 AB/FB/LP	038906019 FC/J/LQ
Насос-форсунки (марка, тип)	—		—	Bosch		
	—		—	PDB 013	PDB 004	PDB 005
Турбокомпрессор (марка, тип)	KKK/3K- Warner, K03	—		KKK/3K- Warner или Garrett		Garrett VNT 15
	С охлаждением наддувочного воздуха	—		BV 39B, KP39B	K03	с охлаждением наддувочного воздуха
		—		—		
Воздушный фильтр (марка, тип)	7M3183		7M3183A	7M3183		
	с сухим бумажным элементом					
Система зажигания	TCI, электронная			—		
Катушка зажигания (марка, тип)	S4	VWRU		—		
Свечи зажигания (марка, тип)	Bosch, NGK, Champion, Beru VW R0, R1, R3, R5, R6 или другие одобренные производителем типы			—		

РОСС DE.MT02.E01926П2

для модификаций	Sharan (X0)						Sharan (X1)	
с двигателями:	AWC	ATM	AYL	ASZ	ANU	AUY	AYL	AUY
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя и каталитический нейтрализатор							
Передний глушитель (марка, тип)	7M0119D	7M3119C/ 7M019F/ 7M3119H	7M3119A	7M3119B	7M3119	7M3119/ 7M3119A	7M3119A	7M0119L
Задний глушитель (марка, тип)	7M3120	7M0119G	7M3120	7M0119L	7M3119L	7M3119L	7M3120	7M3120
Нейтрализатор (марка, тип)	1J0178L или 7M3178B	1J0178L или 7M3178A	7M3178B	7H0178C	045 178A	045 178A	7M3178B	045 178A

для модификаций	Sharan (X0)					Sharan (X1)	
с двигателями:	AWC	ATM	AYL	ASZ	ANU, AUY	AYL	AUY
Трансмиссия	FM6, механическая					QM6, механическая	
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое						
Коробка передач (марка, тип)	FM62N013	FM62N025	FM62N026	FM62N027		QM62N0012	QM62N013
	с ручным управлением						
- число передач	вперед - 6, назад - 1						
- передаточные числа							
I -	3.769	3.769	3.769	3.469	3.769	3.769	3.769
II -	2.087	2.087	2.087	2.087	2.087	2.087	2.087
III -	1.324	1.469	1.469	1.324	1.324	1.469	1.324
IV -	0.977	1.098	1.098	0.911	0.911	1.098	0.911
V -	0.975	1.108	1.108	0.902	0.902	1.108	0.902
VI -	0.814	0.927	0.927	0.756	0.756	0.927	0.756
3.X. -	4.549	4.549	4.549	4.549	4.549	4.549	4.549
Главное передача (марка, тип)	VW, цилиндрическая (для передней оси), гипоидная (для задней оси, для мод. 4x4)						
- передаточное число	4.235* 3.429**			3.684* 3.043**		4.235* 3.429**	

* - при включенной 1-й или 2-й или 3-й или 4-й передаче

** - при включенной 5-й или 6-й передаче или передаче заднего хода

РОСС DE.MT02.E01926П2

для модификации	Sharan (X0)						
с двигателями:	AWC		AYL		AUY		ATM
Трансмиссия	FA4, FA5, гидромеханическая						
Коробка передач (марка, тип)	FA59B022	FA59B010	FA59B023	FA59B010	FA59B009	FA59B024	FA499009
- число передач	с автоматическим управлением вперед - 5, назад - 1						вперед - 4, назад - 1
- передаточные числа							
I -	3.801						2.714
II -	2.131						1.441
III -	1.364						1.000
IV -	0.935						0.742
V -	0.685						—
З.Х. -	2.970						2.884
Главное передача (марка, тип)	Volkswagen AG, цилиндрическая						
- передаточное число	4.751	4.747	4.751	4.747	3.697	3.700	4.909

Подвеска

- передняя независимая, пружинная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости или без него
- задняя независимая, на продольных рычагах, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости

Рулевое управление
(марка, тип)

Volkswagen AG, рулевой механизм “шестерня - рейка”, рулевой привод с гидроусилителем

Тормозные системы

- рабочая гидравлическая, двухконтурная, с диагональным разделением на контуры, с АБС, с электронным распределением тормозного усилия (EBV); тормозные механизмы всех колес - дисковые
- запасная каждый контур рабочей тормозной системы
- стояночная механический (тросовый) привод тормозных механизмов задних колес

РОСС DE.MT02.E01926П2

<u>Шины</u>	Марка	Размер	Индекс несущей способности	Категория скорости
	—	195/60 R16 C	99/97	H
	—	195/60 R16 C (M+S)	99/97	T
	—	205/60 R15	95	H
	—	205/55 R16 C	98 (96)	H
	—	215/55 R16	95	H
	—	215/55 R16	95	W
	—	225/45 R17	95	W

Дополнительное оборудование транспортного средства

кондиционер (хладагент R134A), навигационная система с DVD (с акустическим ведением по маршруту), комплект оборудования для мобильной связи (включая мобильный телефон), бортовой компьютер, акустическая система для парковки (APS), система обеспечения курсовой устойчивости (ESP), противобуксовочная система (ASR) (для мод. X0), стереосистема, TV-Funktion встроенная в подголовники передних сидений, подъемно-сдвижной люк с электроприводом, со встроенной солнечной батареей, система крепления детского сидения "ISOFIX", электронное противоугонное устройство.

Volkswagen 7M - Sharan (X0), Sharan 4 Motion (X1)

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении № 2.
Общий вид транспортного средства на одном листе приведен в приложении № 3.

Руководитель органа по сертификации

подпись

Б.В. Кисленко
инициалы, фамилия

С.В. Пугачев

РОСС DE.MT02.E01926П2

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:

На наклейке, расположенной рядом с табличкой изготовителя.

Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного "одобрения типа транспортного средства".

2. Место расположения таблички изготовителя:

В моторном отсеке на передней поперечной балке обтекателя над правым передним колесом.

3. Место расположения идентификационного номера (VIN):

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. В моторном отсеке в центре щита моторного отсека.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
W	V	W	Z	Z	Z	7	M	Z	?	V	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):

WVW – Volkswagen AG, Германия.

поз. 4 - 6: Постоянная часть идентификационного номера: "ZZZ".

поз. 7 - 8: Обозначение типа транспортного средства:

7M - Sharan.

поз. 9: Постоянная часть идентификационного номера: "Z".

поз. 10: Обозначение модельного года согласно ISO 3779-83.

поз. 11: Код сборочного завода:

V - Autoeuropa, Palmela, Португалия.

поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Volkswagen 7M (Sharan, Sharan 4 Motion)

